

**SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS  
CHILE**

DISTRIBUCION DE LOS APORTES FISCALES  
DESTINADOS A LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE  
CHILE, QUE SE ENCUENTRAN CONTENIDOS EN EL  
PRESUPUESTO DE LA NACION PARA EL AÑO 2002,  
CORRESPONDIENTE AL PRIMER, SEGUNDO, TERCER Y  
CUARTO TRIMESTRE DEL AÑO 2002

**CIRCULAR Nº 1582**

Para todos los Cuerpos de Bomberos del País y la Junta  
Nacional de Cuerpos de Bomberos.

**SANTIAGO, 21 ENE 2002**

Señores  
Superintendentes de Cuerpos de Bomberos y  
Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos:

Con fecha 10 del presente mes de Enero de 2002, esta Superintendencia dictó la siguiente Resolución:

Nº 012 EXENTA **VISTOS** : Las atribuciones que me confiere la ley Nº 19.774 "Ley de Presupuesto de la Nación para el año 2001", publicada en el Diario Oficial del 04 de Diciembre de 2001, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos de la Subvención de aporte fiscal y contribución adicional, siguiendo las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos.

**RESUELVO** :

1. Páguese al Cuerpo de Bomberos que a continuación se indica, las siguientes cantidades como Subvención Fiscal y Contribución Adicional correspondiente a los cuatro trimestres del año 2002.

Cuerpo de Bomberos de:	1º, 2º, 3º Trimestre de 2002		Total Trimestre	4º Trimestre de 2002		Total Trimestre
	Sub. Fiscal	Cont. Adicional	\$	Sub. Fiscal	Cont. Adicional	\$
ACHAO	515,300	248,000	763,300	515,556	248,366	763,922
ALGARROBO	993,300	401,900	1,395,200	993,602	402,117	1,395,719
ANCUD	1,581,800	918,800	2,500,600	1,582,111	918,851	2,500,962
ANDACOLLO	478,500	185,600	664,100	478,635	185,952	664,587
ANGOL	1,802,800	722,400	2,525,200	1,803,041	722,582	2,525,623
ANTILHUE	478,200	121,500	599,700	478,490	121,400	599,890
ANTOFAGASTA	7,947,700	2,120,000	10,067,700	7,948,047	2,132,084	10,080,131
ANTUCO	367,500	180,700	548,200	367,581	180,756	548,337
ARAUCO	1,397,700	494,900	1,892,600	1,397,804	495,029	1,892,833
ARICA	3,384,400	1,943,200	5,327,600	3,384,707	1,943,263	5,327,970
BUIN	1,429,800	414,000	1,843,800	1,430,018	414,356	1,844,374

BULNES	588,500	338,800	927,300	588,510	339,128	927,638
CABILDO	478,200	185,300	663,500	478,490	185,319	663,809
CABRERO	588,500	290,100	878,600	588,510	290,369	878,879
CALAMA	1,802,800	559,160	2,361,960	1,803,041	559,163	2,362,204
CALBUCO	809,200	643,400	1,452,600	809,294	643,622	1,452,916
CALDERA	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
CAÑETE	588,500	290,100	878,600	588,510	290,369	878,879
CAPITAN PASTENE	478,500	169,200	647,700	478,635	169,426	648,061
CARAHUE	588,500	256,600	845,100	588,510	256,839	845,349
CARTAGENA	993,300	402,200	1,395,500	993,602	402,248	1,395,850
CASABLANCA	588,500	323,400	911,900	588,510	323,468	911,978
CASTRO	1,581,800	918,800	2,500,600	1,582,111	918,851	2,500,962
CATEMU	404,600	160,100	564,700	404,652	160,168	564,820
CAUQUENES	993,300	485,700	1,479,000	993,602	485,792	1,479,394
CHACAO	404,600	109,000	513,600	404,647	111,500	516,147
CHAITEN	478,200	217,000	695,200	478,490	217,032	695,522
CHANCO	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
CHAÑARAL	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
CHEPICA	478,200	233,800	712,000	478,490	234,163	712,653
CHERQUENCO	588,500	256,600	845,100	588,510	256,839	845,349
CHIGUAYANTE	993,100	483,100	1,476,200	993,157	483,296	1,476,453
CHILE CHICO	588,500	339,100	927,600	588,510	339,259	927,769
CHILLAN	3,163,400	1,541,200	4,704,600	3,163,778	1,541,265	4,705,043
CHIMBARONGO	698,900	408,900	1,107,800	699,274	408,564	1,107,838
CHONCHI	588,500	337,000	925,500	588,510	339,373	927,883
CHOSHUENCO	404,600	192,900	597,500	404,647	193,300	597,947
COBQUECURA	404,600	109,600	514,200	404,647	109,700	514,347
COCHRANE	478,200	235,100	713,300	478,490	235,418	713,908
CODEGUA	404,600	160,100	564,700	404,651	160,200	564,851
COELEMU	478,200	282,200	760,400	478,490	282,275	760,765
COIHUECO	478,200	347,000	825,200	478,490	347,172	825,662
COINCO	478,200	184,400	662,600	478,490	184,300	662,790
COLBUN	404,600	160,100	564,700	404,653	160,168	564,821
COLINA	809,200	471,500	1,280,700	809,294	471,645	1,280,939
COLLIPULLI	588,500	272,700	861,200	588,510	272,977	861,487
COLTAUCO	478,200	184,400	662,600	478,490	184,300	662,790
COMBARBALA	478,500	185,600	664,100	478,635	185,952	664,587
CONCEPCION	10,538,800	2,864,100	13,402,900	10,538,857	2,864,443	13,403,300
CONCHALI	5,555,300	1,979,100	7,534,400	5,555,618	1,979,374	7,534,992
CONSTITUCION	809,200	408,600	1,217,800	809,294	408,781	1,218,075
CONTULMO	478,200	170,400	648,600	478,490	170,737	649,227
COPIAPO	2,391,600	1,642,400	4,034,000	2,391,695	1,642,486	4,034,181
COQUIMBO	3,163,400	1,128,500	4,291,900	3,163,778	1,128,734	4,292,512
CORONEL	1,581,800	1,113,600	2,695,400	1,582,111	1,113,887	2,695,998

CORRAL	478,200	153,000	631,200	478,490	153,500	631,990
CORTE ALTO	404,600	160,000	564,600	404,647	160,500	565,147
COYHAIQUE	1,581,800	795,800	2,377,600	1,582,111	796,064	2,378,175
CRUCERO	404,600	193,000	597,600	404,647	193,000	597,647
CUMPEO	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
CUNCO	698,900	279,600	978,500	699,274	279,933	979,207
CURACAUTIN	809,200	383,700	1,192,900	809,294	383,989	1,193,283
CURACAVI	588,500	470,400	1,058,900	588,510	470,654	1,059,164
CURACO DE VELEZ	404,600	193,000	597,600	404,647	193,000	597,647
CURANILAHUE	478,200	185,000	663,200	478,490	185,188	663,678
CURARREHUE	478,500	169,200	647,700	478,635	169,426	648,061
CUREPTO	478,200	185,000	663,200	478,490	185,188	663,678
CURICO	2,391,600	1,263,000	3,654,600	2,391,695	1,263,054	3,654,749
DALCAHUE	515,300	248,000	763,300	515,556	248,366	763,922
DONIHUE	588,500	306,900	895,400	588,510	306,984	895,494
EL CARMEN	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
EL MONTE	698,900	458,400	1,157,300	699,274	458,531	1,157,805
EL PALQUI	588,500	402,400	990,900	588,510	402,470	990,980
EL QUISCO	809,200	406,400	1,215,600	809,294	406,617	1,215,911
EL TABO	588,500	242,000	830,500	588,510	242,388	830,898
EMPEDRADO	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
ENTRE LAGOS	588,500	175,500	764,000	588,510	175,890	764,400
ERCILLA	404,600	192,000	596,600	404,647	192,060	596,707
FLORIDA	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
FREIRE	588,500	288,800	877,300	588,510	289,114	877,624
FREIRINA	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
FRESIA	588,500	370,400	958,900	588,510	370,626	959,136
FRUTILLAR	698,900	312,200	1,011,100	699,274	312,554	1,011,828
FUTALEUFU	478,200	185,000	663,200	478,490	185,188	663,678
FUTRONO	463,300	161,000	624,300	463,635	161,321	624,956
GALVARINO	588,500	288,800	877,300	588,510	289,114	877,624
GORBEA	698,900	246,800	945,700	699,274	246,880	946,154
GRANEROS	698,900	279,600	978,500	699,274	279,933	979,207
HIJUELAS	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
HUALAIHUE	404,600	109,600	514,200	404,647	109,700	514,347
HUALAÑE	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
HUALQUI	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
HUARA	402,600	109,600	512,200	410,647	109,700	520,347
HUASCO	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
HUELLELHUE	419,700	109,900	529,600	419,947	110,000	529,947
HUEPIL	478,200	282,200	760,400	478,490	282,275	760,765
ILLAPEL	588,500	402,400	990,900	588,510	402,470	990,980
INCA DE ORO	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
IQUIQUE	3,384,400	1,943,200	5,327,600	3,384,707	1,943,263	5,327,970

ISLA DE MAIPO	698,900	458,400	1,157,300	699,274	458,531	1,157,805
ISLA DE PASCUA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
LA CALERA	1,986,400	964,700	2,951,100	1,986,759	964,891	2,951,650
LA CISTERNA	4,782,700	2,228,000	7,010,700	4,782,801	2,228,299	7,011,100
LA CRUZ	478,200	185,300	663,500	478,490	185,319	663,809
LA ESTRELLA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
LA GRANJA	3,973,200	2,811,700	6,784,900	3,973,362	2,811,982	6,785,344
LA LIGUA	588,500	325,300	913,800	588,510	325,501	914,011
LA SERENA	3,384,400	1,576,100	4,960,500	3,384,707	1,576,419	4,961,126
LA UNION	1,177,500	789,300	1,966,800	1,177,609	789,552	1,967,161
LAGO RANCO	404,600	192,900	597,500	404,647	193,300	597,947
LAJA	698,900	344,200	1,043,100	699,274	344,398	1,043,672
LANCO	404,600	353,600	758,200	404,647	353,955	758,602
LAS CABRAS	478,200	282,200	760,400	478,490	282,100	760,590
LAS CASCADAS	404,600	160,300	564,900	404,647	160,607	565,254
LASTARRIA	478,500	185,000	663,500	478,635	185,175	663,810
LAUTARO	809,200	383,700	1,192,900	809,294	383,989	1,193,283
LEBU	809,200	318,900	1,128,100	809,294	319,093	1,128,387
LICANRAY	478,500	233,200	711,700	478,635	233,372	712,007
LICANTEN	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
LIMACHE	993,300	482,500	1,475,800	993,602	482,504	1,476,106
LINARES	1,397,700	740,000	2,137,700	1,397,804	740,210	2,138,014
LITUECHE	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
LLANQUIHUE	588,500	418,200	1,006,700	588,510	418,476	1,006,986
LLAY LLAY	809,200	326,600	1,135,800	809,294	326,923	1,136,217
LLIGO	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
LONCOCHE	588,500	337,500	926,000	588,510	337,873	926,383
LONGAVI	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
LONQUIMAY	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
LOS ALAMOS	478,200	233,200	711,400	478,490	233,385	711,875
LOS ANDES	1,986,400	964,700	2,951,100	1,986,759	964,891	2,951,650
LOS ANGELES	2,391,300	1,170,700	3,562,000	2,391,550	1,170,870	3,562,420
LOS LAGOS	478,200	500,400	978,600	478,490	500,765	979,255
LOS MUERMOS	588,500	314,800	903,300	588,510	314,897	903,407
LOS SAUCES	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
LOS VILOS	588,500	338,800	927,300	588,510	339,128	927,638
LOTA	1,397,400	806,100	2,203,500	1,397,659	806,375	2,204,034
LUMACO	478,500	169,200	647,700	478,635	169,426	648,061
MACHALI	588,500	306,900	895,400	588,510	306,984	895,494
MAFIL	404,600	192,900	597,500	404,647	193,300	597,947
MAIPU	4,782,700	2,247,400	7,030,100	4,782,801	2,247,424	7,030,225
MALALHUE	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
MALLOA	404,600	208,100	612,700	404,647	208,198	612,845
MARCHIGUE	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847

MARIA PINTO	404,600	192,000	596,600	404,647	192,060	596,707
MAULLIN	698,900	360,300	1,059,200	699,274	360,536	1,059,810
MEHUIN	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
MEJILLONES	588,500	211,680	800,180	588,510	211,690	800,200
MELIPEUCO	367,500	211,300	578,800	367,581	211,388	578,969
MELIPILLA	1,986,400	1,223,700	3,210,100	1,986,759	1,224,045	3,210,804
MOLINA	809,200	465,000	1,274,200	809,294	465,370	1,274,664
MULCHEN	809,200	449,600	1,258,800	809,294	449,710	1,259,004
NACIMIENTO	1,177,700	675,400	1,853,100	1,178,054	675,536	1,853,590
NANCAGUA	809,200	379,200	1,188,400	809,294	379,447	1,188,741
NAVIDAD	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
NEGRETE	478,200	233,200	711,400	478,490	233,385	711,875
NINHUE	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
NOGALES	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
NUEVA IMPERIAL	698,900	313,500	1,012,400	699,274	313,809	1,013,083
ÑIPAS	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
ÑIQUEN	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
ÑUNOA	27,817,900	6,807,100	34,625,000	27,817,920	6,807,487	34,625,407
OLIVAR	404,600	208,100	612,700	404,647	208,200	612,847
OLMUE	588,500	242,000	830,500	588,510	242,388	830,898
OSORNO	4,782,900	2,021,300	6,804,200	4,783,246	2,021,523	6,804,769
OVALLE	1,397,700	806,100	2,203,800	1,397,803	806,362	2,204,165
PAILLACO	404,600	272,300	676,900	404,647	272,574	677,221
PAINE	588,500	337,500	926,000	588,510	337,873	926,383
PALENA	405,700	160,000	565,700	405,791	160,474	566,265
PANGUIPULLI	515,300	215,700	731,000	515,556	215,875	731,431
PAPUDO	588,500	242,000	830,500	588,510	242,388	830,898
PAREDONES	405,700	160,100	565,800	405,791	160,200	565,991
PARRAL	993,300	707,100	1,700,400	993,602	707,221	1,700,823
PELLUHUE	354,300	185,400	539,700	354,400	185,414	539,814
PEMUCO	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
PENCO	993,100	612,500	1,605,600	993,157	612,658	1,605,815
PEÑAFLOL	1,986,400	1,140,500	3,126,900	1,986,759	1,140,633	3,127,392
PERALILLO	404,600	209,000	613,600	404,647	209,500	614,147
PERQUENCO	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
PETORCA	478,200	185,300	663,500	478,490	185,319	663,809
PEUMO	404,600	161,400	566,000	404,647	161,429	566,076
PICA	402,600	160,100	562,700	410,647	160,200	570,847
PICHIDEGUA	588,500	338,800	927,300	588,510	339,128	927,638
PICHILEMU	809,200	318,900	1,128,100	809,294	319,093	1,128,387
PICHIROPULLI	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
PINTO	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
PITRUFQUEN	698,900	313,500	1,012,400	699,274	313,809	1,013,083
PLACILLA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847

PORTEZUELO	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
POZO ALMONTE	402,600	239,200	641,800	410,648	239,390	650,038
PUCHUNCAVI	404,600	161,400	566,000	404,647	161,429	566,076
PUCON	993,100	352,800	1,345,900	993,157	353,025	1,346,182
PUENTE ALTO	2,391,600	1,396,500	3,788,100	2,391,695	1,396,612	3,788,307
PUERTO AYSÉN	1,103,300	714,000	1,817,300	1,103,477	714,204	1,817,681
PUERTO CISNE	478,200	235,100	713,300	478,490	235,418	713,908
PUERTO MONTT	5,556,600	2,902,900	8,459,500	5,556,942	2,896,300	8,453,242
PUERTO NATALES	993,100	467,000	1,460,100	993,157	467,158	1,460,315
PUERTO OCTAY	478,200	282,200	760,400	478,490	282,277	760,767
PUERTO PORVENIR	588,500	306,200	894,700	588,510	306,507	895,017
PUERTO SAAVEDRA	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
PUERTO VARAS	993,100	773,800	1,766,900	993,157	774,164	1,767,321
PUERTO WILLIAMS	404,600	192,900	597,500	404,647	193,226	597,873
PUMANQUE	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
PUNITAQUI	478,500	185,600	664,100	478,635	185,952	664,587
PUNTA ARENAS	4,782,700	2,234,500	7,017,200	4,782,800	2,234,575	7,017,375
PUQUELDON	404,600	192,900	597,500	404,647	193,300	597,947
PUREN	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
PURRANQUE	809,200	383,700	1,192,900	809,294	383,989	1,193,283
PUTAENDO	478,200	185,300	663,500	478,490	185,319	663,809
QUEILEN	478,200	153,100	631,300	478,490	153,200	631,690
QUELLON	515,300	376,400	891,700	515,556	376,604	892,160
QUEMCHI	404,600	192,900	597,500	404,647	193,226	597,873
QUILICURA	993,100	587,400	1,580,500	993,157	587,435	1,580,592
QUILLECO	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
QUILLON	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
QUILLOTA	1,986,400	964,700	2,951,100	1,986,759	964,891	2,951,650
QUILPUE	2,391,600	1,383,600	3,775,200	2,391,695	1,383,762	3,775,457
QUINTA DE TILCOCO	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
QUINTA NORMAL	5,555,300	1,979,100	7,534,400	5,555,618	1,979,374	7,534,992
QUINTERO	993,300	401,900	1,395,200	993,602	402,117	1,395,719
QUIRIHUE	478,200	170,200	648,400	478,490	170,306	648,796
QUITRATUE	478,500	185,000	663,500	478,635	185,175	663,810
RANCAGUA	5,965,400	2,228,100	8,193,500	5,965,707	2,227,932	8,193,639
RAUCO	404,600	109,600	514,200	404,647	109,800	514,447
RENAICO	478,500	185,000	663,500	478,635	185,175	663,810
RENGO	1,103,300	585,600	1,688,900	1,103,477	585,966	1,689,443
REQUINOA	588,500	272,700	861,200	588,510	272,800	861,310
RETIRO	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
REUMEN	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
RIACHUELO	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
RINCONADA	404,600	161,400	566,000	404,647	161,429	566,076
RIO BUENO	993,100	886,100	1,879,200	993,157	886,264	1,879,421

RIO NEGRO	698,900	441,600	1,140,500	699,274	441,916	1,141,190
ROMERAL	404,600	224,900	629,500	404,647	225,070	629,717
SAGRADA FAMILIA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
SALAMANCA	588,500	338,800	927,300	588,510	339,128	927,638
SAN ANTONIO	2,391,600	1,383,600	3,775,200	2,391,694	1,383,762	3,775,456
SAN BERNARDO	4,782,700	1,707,600	6,490,300	4,782,801	1,707,910	6,490,711
SAN CARLOS	1,177,700	516,400	1,694,100	1,178,054	516,409	1,694,463
SAN CLEMENTE	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
SAN ESTEBAN	404,600	161,400	566,000	404,647	161,429	566,076
SAN FCO. DE MOSTAZAL	478,200	283,500	761,700	478,490	283,530	762,020
SAN FELIPE	1,986,400	964,700	2,951,100	1,986,758	964,891	2,951,649
SAN FERNANDO	1,582,100	918,800	2,500,900	1,582,257	918,836	2,501,093
SAN IGNACIO	588,500	208,400	796,900	588,510	208,642	797,152
SAN JAVIER	588,500	338,200	926,700	588,510	338,351	926,861
SAN JOSE DE LA MARIQUINA	404,600	273,600	678,200	404,647	273,829	678,476
SAN JOSE DE MAIPO	809,200	536,300	1,345,500	809,294	536,541	1,345,835
SAN JUAN DE LA COSTA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,200	564,847
SAN MIGUEL	10,742,400	2,855,900	13,598,300	10,742,621	2,855,977	13,598,598
SAN NICOLAS	404,600	109,600	514,200	404,647	109,700	514,347
SAN PABLO	404,600	160,100	564,700	404,649	160,200	564,849
SAN PEDRO DE LA PAZ	1,542,200	1,035,200	2,577,400	1,542,462	1,035,338	2,577,800
SAN PEDRO DE MELIPILLA	404,600	160,100	564,700	404,647	160,174	564,821
SAN RAFAEL	405,700	159,000	564,700	405,791	163,474	569,265
SAN ROSENDO	478,200	233,200	711,400	478,490	233,385	711,875
SAN VICENTE DE T. T.	809,200	465,000	1,274,200	809,294	465,370	1,274,664
SANTA BARBARA	809,200	383,700	1,192,900	809,294	383,989	1,193,283
SANTA CRUZ	809,200	440,600	1,249,800	809,294	440,700	1,249,994
SANTA JUANA	478,200	185,000	663,200	478,490	185,188	663,678
SANTA MARIA	478,200	185,300	663,500	478,490	185,319	663,809
SANTIAGO	73,580,400	17,972,400	91,552,800	73,580,735	17,972,757	91,553,492
SANTO DOMINGO	588,500	338,600	927,100	588,510	338,697	927,207
TALAGANTE	809,200	536,300	1,345,500	809,294	536,541	1,345,835
TALCA	3,974,280	2,811,400	6,785,680	3,974,301	2,807,352	6,781,653
TALCAHUANO	7,136,900	2,585,300	9,722,200	7,137,285	2,585,416	9,722,701
TALTAL	588,500	211,680	800,180	588,510	211,690	800,200
TEMUCO	7,137,500	3,304,100	10,441,600	7,137,574	3,304,467	10,442,041
TENO	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
TEODORO SCHMIDT	404,600	239,700	644,300	404,647	239,953	644,600
TIERRA AMARILLA	478,500	173,800	652,300	478,636	173,925	652,561
TIL TIL	478,500	220,200	698,700	478,635	220,306	698,941
TIRUA	404,600	109,600	514,200	404,648	109,700	514,348
TOCOPILLA	1,177,500	368,300	1,545,800	1,177,609	368,413	1,546,022
TOLTEN	588,500	288,800	877,300	588,510	289,114	877,624
TOME	1,581,800	835,500	2,417,300	1,582,112	835,738	2,417,850

TRAIGUEN	993,100	368,300	1,361,400	993,157	368,385	1,361,542
TREHUACO	404,600	109,600	514,200	404,648	109,700	514,348
VALDIVIA	4,782,900	2,020,000	6,802,900	4,783,248	2,020,269	6,803,517
VALLENAR	993,100	352,800	1,345,900	993,156	353,025	1,346,181
VALPARAISO	22,073,600	7,806,500	29,880,100	22,073,896	7,806,540	29,880,436
VICTORIA	993,100	465,100	1,458,200	993,157	465,126	1,458,283
VICUÑA	588,500	338,800	927,300	588,510	339,128	927,638
VILCUN	588,500	240,800	829,300	588,510	240,833	829,343
VILLA ALEGRE	588,500	209,700	798,200	588,510	209,897	798,407
VILLA ALEMANA	1,986,400	964,700	2,951,100	1,986,759	964,894	2,951,653
VILLA ALHÚE	404,600	109,600	514,200	404,648	109,697	514,345
VILLARRICA	993,100	467,200	1,460,300	993,155	467,587	1,460,742
VIÑA DEL MAR	14,715,900	5,268,900	19,984,800	14,716,127	5,269,089	19,985,216
YERBAS BUENAS	404,600	160,100	564,700	404,646	160,174	564,820
YUMBEL	588,500	256,600	845,100	588,510	256,839	845,349
YUNGAY	478,200	282,200	760,400	478,490	282,275	760,765
ZAPALLAR	478,200	193,000	671,200	478,490	193,149	671,639
<b>Totales ..... \$</b>	<b>444,477,180</b>	<b>177,973,220</b>	<b>622,450,400</b>	<b>444,543,460</b>	<b>178,034,179</b>	<b>622,577,639</b>

2. La presente distribución de fondos se ha confeccionado, considerando las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos en su oficio N° PR 01/0940 del 12 de Diciembre de 2001.
3. Esta Superintendencia procederá al pago de las cantidades indicadas, toda vez que los Cuerpos de Bomberos no tengan reparos en sus rendiciones de cuentas de los ejercicios anteriores al año 2001.
4. La recepción de fondos con cargo al presupuesto del año 2002, para cada trimestre se efectuará bajo las siguientes condiciones:
  - 4.1. Primer Trimestre de 2002, se distribuirá a las instituciones que tienen aprobados los Estados Financieros del año 2000.
  - 4.2. Segundo y Tercer Trimestre de 2002, se remitirán la subvención fiscal solamente a los Cuerpos de Bomberos que envíen copia del documento dirigido a la respectiva Intendencia o Gobernación, debidamente recepcionado, que acredita haberse entregado los Estados Financieros del año 2001 para su revisión a aprobación.
  - 4.3. Cuarto Trimestre de 2002, se distribuirá solamente a los Cuerpos de Bomberos que tengan aprobados los Estados Financieros del Ejercicio 2001.
5. Las instrucciones vigentes establecen que los estados financieros y antecedentes contables deberán ser presentados, para su examen, revisión y certificación, a las Intendencias o Gobernaciones antes del 31 de Marzo de 2002.
6. A partir del primer trimestre del año 2001 se modificó el procedimiento para la entrega de los aportes fiscales de la siguiente forma:



- 6.1. Esta Superintendencia enviará los Cheques correspondientes a la subvención fiscal y contribución adicional, por correo certificado a cada Cuerpo de Bomberos, acompañado del respectivo Comprobante de Egreso.
- 6.2. Los Cuerpos de Bomberos en un plazo de **48 Hrs**, desde la recepción de los documentos de pago indicados en el punto anterior, deberá remitir por correo certificado los siguientes documentos:
  - Comprobante de Unico de Contabilidad de la Superintendencia de Valores y Seguros, **debidamente firmado y timbrado por el Sr. Superintendente y el Sr. Tesorero General del Cuerpo de Bomberos.**
7. El incumplimiento de esta disposición, en lo relativo a las formalidades y plazos, facultará a esta Superintendencia a suspender la entrega de cualquier aporte fiscal que le corresponda a los respectivos Cuerpos de Bomberos.
8. Los fondos señalados en la presente distribución, podrán destinarse tanto a gastos operacionales de los Cuerpos de Bomberos, como a inversiones.
9. Los gastos se imputarán al Presupuesto vigente de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

Moneda Nacional

PRESUPUESTO PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE AÑO 2002.

Item 08-08-01-25-31-170	\$	1.777.975.000
Item 08-08-01-25-31-171		567.050.000
Item 08-08-01-33-85-012		3.863.291.000
Item 08-08-01-33-85-013		337.857.000

---

Total Aporte para los Cuerpos de Bomberos \$ **6,546,173,000**

Aprobado por la Dirección de Presupuestos

I.- Primer Trimestre 2002	\$	<b>1.636.420.337</b>
II.- Segundo Trimestre 2002		<b>1.636.420.337</b>
III.- Tercer Trimestre 2002		<b>1.636.420.337</b>
IV.- Cuarto Trimestre 2002		<b>1,636,911,989</b>

Se reparte en cada trimestre:

		<u>1°, 2° y 3° Trimestre 2001</u>	<u>4° Trimestre 2001</u>
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Subvención Fiscal.	\$	444.477.180	444.543.460
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Ayudas Extraordinarias.	\$	141.750.000	141.800.000
A la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos y Academia Nacional para sus gastos de funcionamiento.	\$	144.346.000	144.346.030
A la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para la adquisición y renovación de material mayor y pago de compromisos. de años anteriores.	\$	396.754.000	396.755.041
A los Cuerpos de Bomberos para Inversiones	\$	246.719.937	246.776.280

A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Contribución Adicional.	\$	177.973.220	178.034.178
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de reparaciones y construcciones menores de cuarteles.	\$	84.400.000	84.657.000
	\$	1.636.420.337	1.636.911.989

Moneda Extranjera

PRESUPUESTO PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE AÑO 2001.

Item 08-08-01-33-85-012 US\$ 5.000.000

Detalle de giros en Dólares Americanos aprobados por la Dirección de Presupuestos

<u>Periodo</u>	<u>US\$</u>
Enero	1.635.824,23
Febrero	301.026,66
Marzo	693.687,94
Abril	448.016,06
Mayo	140.254,29
Junio	951.608,22
Julio	829.582,60
	<u>US\$ 5.000.000,00</u>

(Firmado: ALVARO CLARKE DE LA CERDA, SUPERINTENDENTE)

**Se transcribe para el conocimiento de la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile y todos los Cuerpos de Bomberos de la Nación**

*Carmen Undurraga*  
**CARMEN UNDURRAGA MARTÍNEZ**  
 SECRETARIO GENERAL  
 SECRETARÍA GENERAL  
 CHILE